Анна, 37 лет

https://globerland.com/user/99475

Город проживания: Германия, Франкфурт-на-Майне

Немецкий - свободный (свободное письменное и устное общение)
Английский - свободный (свободное письменное и устное общение)
Русский - родной

О себе

Многолетний опыт работы в качестве устного переводчика (последовательный). Лингвист со степенью магистра в сфере культурного менеджмента. Сфера переводческой деятельности: деловые переговоры, подготовка и подписание контрактов, сопровождение на выставках, работа на выставочных стендых, переводы семинаров и торжеств, экскурсии по Франкфурту, переводческая помощь при организации банковских, жилищных и пр. дел, технический перевод. Хорошее знание европейской и русской (деловой) культуры. Ответственность и профессионализм.

Услуги

Экскурсии

Перевод устный (последовательный)

Удалённый перевод

Услуги агента

Подробное описание и стоимость услуг

Стоимость: 30-40 евро в час (в зависимости от тематики и количества часов) + доплата на расходы на дорогу (если более 50 км дороги от Франкфурта) + входной билет на выставку (если работа на выставке)

Образование

Высшее немецкое. Лингвист со степенью магистра в сфере культурного менеджмента.

Опыт работы

Сфера переводческой деятельности: деловые переговоры, подготовка и подписание контрактов, сопровождение на выставках, работа на выставочных стендых, переводы семинаров и торжеств, экскурсии по Франкфурту, переводческая помощь при организации банковских, жилищных и пр. дел.

Опыт по тематике переводов (на момент начала 2019 года): техничекские переводы (автомобильная индустрия, металургия, машиностроение, оборудование (в том числе, противопожарное), кухонная техника), детская тематика (игрушки, товары для детей), мебель, культурный менеджмент (организация культурных мероприятий, световая и музыкальная техника), переводы психологических и медитативных семинаров, медицина (офтальмология,

вирусология, онкология), спортивная тематика и пр.

Большой интерес расширять опыт по тематике и сфере переводческой деятельности.

Дополнительно

- Наличие автомобиля

Перейти к профилю

https://globerland.com/user/99475